

# 平報

(一期星)日七十月三年十三國民華中

號六三四路州縣海上址地

四四〇九七 八四〇七九 〇四〇七九 話電

號八十九百一第

分七幣國售張大二報本日今

號三三三〇〇證登界報共公

號七一九二〇字A證可許界報公

刊例廣告		目價報定	
第一版	每行	每日	一元二角
第二版	每行	每日	一元
第三版	每行	每日	八角
第四版	每行	每日	六角
第五版	每行	每日	四角
第六版	每行	每日	三角
第七版	每行	每日	二角
第八版	每行	每日	一角
第九版	每行	每日	五分
第十版	每行	每日	二分

## 結束對德綏靖企圖 加強軍火援助英希

### 羅斯福說明實施租借法案立場



（華盛頓十六日中央社電）羅斯福總統於今日下午，在羅斯福總統官邸，向記者發表談話，說明其對德綏靖企圖之立場。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。

### 最國人排除異見 向整個前途邁進

（華盛頓十六日中央社電）羅斯福總統於今日下午，在羅斯福總統官邸，向記者發表談話，說明其對德綏靖企圖之立場。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。

### 援英應加速進行 以勇氣戰勝一切

（華盛頓十六日中央社電）羅斯福總統於今日下午，在羅斯福總統官邸，向記者發表談話，說明其對德綏靖企圖之立場。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。總統稱：美國之政策，在於結束對德之綏靖企圖，並加強對英希之軍火援助。

## 無論英獲得何援助 德必能獲得勝利

### 英雄紀念日希特勒重申信念



（柏林十六日中央社電）希特勒於今日下午，在柏林舉行英雄紀念日演說，重申其對德國之信念。希特勒稱：德國必能獲得勝利，無論英獲得何種援助。希特勒稱：德國必能獲得勝利，無論英獲得何種援助。希特勒稱：德國必能獲得勝利，無論英獲得何種援助。

## 大西洋即將展開 德英海上大決鬥

### 英海軍演說促國人速準備

（倫敦十六日中央社電）英海軍大臣於今日下午，在議會發表演說，促國人速為海上大決鬥之準備。英海軍大臣稱：德英海上大決鬥即將展開，國人應速為準備。英海軍大臣稱：德英海上大決鬥即將展開，國人應速為準備。英海軍大臣稱：德英海上大決鬥即將展開，國人應速為準備。

### 美人重現

### 總統演說

### 依賴華盛頓援助

### 為英倫沒落先聲

### 松岡離哈埠

### 向俄境進發

### 訪歐使命完成

### 杜諾文氏返國

### 南國態度猶豫中

### 蘇俄公使突返任

### 南駐莫斯科使節啟程返國

### 日停止招待

### 義南商約

### 簽字成立

### 羅親英份子

### 日荷談判

### 續有進展

### 日停止招待

### 義南商約

### 簽字成立

### 羅親英份子

### 日荷談判

### 日停止招待

### 義南商約

### 簽字成立

### 羅親英份子

### 日荷談判

### 續有進展

### 日停止招待

### 義南商約

### 簽字成立

### 羅親英份子

### 日荷談判

### 續有進展

### 日停止招待

### 義南商約

### 簽字成立

### 羅親英份子

### 日荷談判

### 續有進展

### 日停止招待

### 義南商約

### 簽字成立

### 羅親英份子

### 日荷談判

### 續有進展

### 日停止招待

### 義南商約



稿特

寇利特使獲得何物？

美總統使利特博士，業已離渝返美，其此行之目的，在於向美國政府報告其在華之工作，並向美國人民報告其在華之見聞。利特博士在渝期間，曾與蔣委員長、張主席、何部長、王部長等要人會談，並曾參觀工廠、學校、醫院等，對中國之建設與抗戰，表示極大之同情與支持。利特博士在渝期間，曾向美國政府報告其在華之工作，並向美國人民報告其在華之見聞。利特博士在渝期間，曾與蔣委員長、張主席、何部長、王部長等要人會談，並曾參觀工廠、學校、醫院等，對中國之建設與抗戰，表示極大之同情與支持。

汪主席面諭京市長

廣種雜糧穩定民食

率先開地種植喚起民眾注意

（南京十六日中央社電）汪主席於昨日下午，在行政院會議後，面諭京市長，謂：「目前抗戰已進入最艱苦之時期，民食之穩定，關係至鉅。政府應率先開地種植雜糧，以喚起民眾之注意，並鼓勵民眾種植，以資救濟。」

首都記者俱樂部

月報創刊號出版

（南京十六日中央社電）首都記者俱樂部，為促進記者間之聯繫，並提供記者之福利，特創刊《月報》一紙，現已出版第一期，內容豐富，包括本社專電、各地新聞、記者生活等，歡迎各界人士訂閱。

（南京十六日中央社電）漢市長公署，為響應政府之廣種雜糧政策，特於本市各區，設立雜糧種植示範區，並派員指導農民種植，以期達到穩定民食之目的。

（杭州訊）浙江省政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《浙江省民衆自衛訓練辦法》，規定各縣市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（廣州訊）廣東省政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《廣東省民衆自衛訓練辦法》，規定各縣市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（重慶訊）重慶市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《重慶市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（昆明訊）昆明市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《昆明市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（成都訊）成都市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《成都市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（西安訊）西安市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《西安市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（南京十六日中央社電）汪主席於昨日下午，在行政院會議後，面諭京市長，謂：「目前抗戰已進入最艱苦之時期，民食之穩定，關係至鉅。政府應率先開地種植雜糧，以喚起民眾之注意，並鼓勵民眾種植，以資救濟。」

（南京十六日中央社電）漢市長公署，為響應政府之廣種雜糧政策，特於本市各區，設立雜糧種植示範區，並派員指導農民種植，以期達到穩定民食之目的。

（杭州訊）浙江省政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《浙江省民衆自衛訓練辦法》，規定各縣市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（廣州訊）廣東省政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《廣東省民衆自衛訓練辦法》，規定各縣市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（重慶訊）重慶市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《重慶市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（昆明訊）昆明市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《昆明市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（成都訊）成都市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《成都市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（西安訊）西安市政府，為加強地方治安，並提高民眾之自衛能力，特頒布《西安市民衆自衛訓練辦法》，規定各區市政府，應定期舉辦民衆自衛訓練班，以普及民衆之自衛知識與技能。

（南京十六日中央社電）汪主席於昨日下午，在行政院會議後，面諭京市長，謂：「目前抗戰已進入最艱苦之時期，民食之穩定，關係至鉅。政府應率先開地種植雜糧，以喚起民眾之注意，並鼓勵民眾種植，以資救濟。」

胡蝶草 並非不求上進！ 只為毒癮障礙，乃無力前進，欲進而不得！ 一般有志壯士！ 一個意志消沉，放棄其光明的前程！

戒煙非兒戲 新癮三四天即斷 老癮六七天解決

胡蝶草是雲南的天產品 戒絕鴉片白面 紅丸毒癮

可試 此草經化學分析，其中含有天然之鹹質，故能化毒為水，如將一片草，塞入煙槍，其中老癮，中斷，且戒煙中，經六七天，黃黑物，盡量盡，精神格外健旺，尤為特色也！

原形 形式 目價 雲南省 代理埠外 上海 電話購：九七九〇二號隨接隨送



任何衰弱病象

遺精服補力丁 · 生精固精 · 永遠斷根  
健忘服補力丁 · 補腦益髓 · 記憶力強  
失眠服補力丁 · 補血強心 · 夜眠酣暢  
胃呆服補力丁 · 健胃增食 · 飯量大旺  
腰痠服補力丁 · 強腎利尿 · 痠痛自愈  
早洩服補力丁 · 固精保壽 · 添丁種子

一瓶即得奇效

上海天津路四〇五號煤業大樓

華德大藥廠出品

每瓶一元 全國藥房均有出售

電話購貨：九六三二四



# 實行協定撤退巡捕

## 特警開始行使職權

### 潘總署長分電汪主席李部長

上海特務警察總署長潘公展，於十五日(十七日)正式開始行使職權。潘署長於昨日分電汪主席、李部長，報告特警開始行使職權情形。據悉：特警開始行使職權後，將分駐各區，負責維持治安，並對可疑人物進行監視。潘署長並電令各區特警，應嚴格執行命令，不得有誤。

### 電汪主席致敬

南京國民政府主席汪精衛，於十五日(十七日)接獲上海特務警察總署長潘公展電，對其正式開始行使職權表示致意。汪主席在電復中，對特警開始行使職權表示支持，並希望其能嚴格執行命令，維護治安。

### 呈李部長備案

南京國民政府部長李烈鈞，於十五日(十七日)接獲上海特務警察總署長潘公展電，對其正式開始行使職權表示致意。李部長在電復中，對特警開始行使職權表示支持，並希望其能嚴格執行命令，維護治安。

### 今晨開始接替

上海特務警察總署，於十五日(十七日)晨開始接替。據悉：特警開始行使職權後，將分駐各區，負責維持治安，並對可疑人物進行監視。潘署長並電令各區特警，應嚴格執行命令，不得有誤。

### 紀念聖特利克節

愛僑祈禱和平，晨向和平之神獻花。今日為愛爾蘭聖特利克節，本市愛僑發起祈禱和平運動，並向和平之神獻花。據悉：愛僑在祈禱會上，祈求世界和平，並希望中國能早日實現統一。

### 嚴防防止囤積米糧

工部局規定辦法，市民仍盼大規模查究米糧。工部局為嚴防囤積米糧，特規定辦法，要求市民不得囤積米糧。據悉：市民對工部局的規定表示不滿，並希望大規模查究米糧。

### 華興銀行

決定擴充營業，總行遷往新址。華興銀行為擴大業務，特決定擴充營業，並將總行遷往新址。據悉：華興銀行新址已於近日遷往新址，並開始營業。

### 市警局行政收入

改以新幣為準則，通令各分局遵照辦理。上海市警察局為統一行政收入，特改以新幣為準則，並通令各分局遵照辦理。據悉：市警局已將新幣為準則的規定，通令各分局遵照辦理。

### 風流女傭蔡桂香

勾串婢女殺主母，兇手全獲。風流女傭蔡桂香，勾串婢女殺主母，兇手全獲。據悉：蔡桂香因勾串婢女殺主母，被警方逮捕，並已全獲兇手。

### 採得百花成蜜後

為誰辛苦為誰忙，化銀錢金錢難買女香肌。採得百花成蜜後，為誰辛苦為誰忙，化銀錢金錢難買女香肌。據悉：此為一首詩，描寫了採蜜工人的辛勤勞動。

### 米價漲跌亦奇

投機市價不可不察，米價漲跌亦奇。米價漲跌亦奇，投機市價不可不察。據悉：米價近日漲跌頻繁，投機市價亦不可不察。

### 今日的健康

#### 明天的健康

小兒良藥

## 韋氏小兒丸

治主：小兒驚風、疳積、泄瀉、咳嗽、發熱、驚悸、夜啼、不眠、不食、不長、不壯、不健、不活。

每瓶大洋一元二角 小瓶大洋六角

### 嚴防防止囤積米糧

#### 工部局規定辦法

市民仍盼大規模查究米糧

工部局為嚴防囤積米糧，特規定辦法，要求市民不得囤積米糧。據悉：市民對工部局的規定表示不滿，並希望大規模查究米糧。

### 華興銀行

決定擴充營業，總行遷往新址

華興銀行為擴大業務，特決定擴充營業，並將總行遷往新址。據悉：華興銀行新址已於近日遷往新址，並開始營業。

### 市警局行政收入

改以新幣為準則，通令各分局遵照辦理

上海市警察局為統一行政收入，特改以新幣為準則，並通令各分局遵照辦理。據悉：市警局已將新幣為準則的規定，通令各分局遵照辦理。

### 戒煙奇方

#### 素因全安

仁仁藥社

戒煙奇方，素因全安。仁仁藥社出品，專治煙癮，見效神速。

### 戒煙奇方

#### 素因全安

仁仁藥社

戒煙奇方，素因全安。仁仁藥社出品，專治煙癮，見效神速。

### 戒煙奇方

#### 素因全安

仁仁藥社

戒煙奇方，素因全安。仁仁藥社出品，專治煙癮，見效神速。

### 戒煙奇方

#### 素因全安

仁仁藥社

戒煙奇方，素因全安。仁仁藥社出品，專治煙癮，見效神速。

仁仁藥社 戒煙奇方 素因全安 總發行所：上海南京路 仁仁藥社 分店：各埠各大藥房均有代售







週末恰已衝出四百元大關

金價週一微降  
其後冉冉上升

# 外匯結款浩繁

# 週末徘徊轉緊

上週開外匯市平，除週一因國際消息不佳，略見帶鬆，後因日價平升，投機家帶來招帖，洋行結算繁多，故銀行供貨交淡，美、英、法、德、銀行中軋過，突為四六八七七、五九九三九（週一）國際消息惡化，華南不滿意外，銀行進貨有限，故金周平，仍為五五五五五五，美金由五五五五五五（週四）初因美金帶便，賣

二五、軋長○三二五、  
力長○六二五、(週三)勞  
商力蓋不止、而英行及  
行進習忽住、而有體釐  
小鐵金餅師騙說、故見趨  
英金三餅士三九〇六二五  
結、仍爲三餅士三七五  
(週三)油洋行及投機家  
金五元半、  
(週三)油洋行及投機家  
進、而外商各行有供意、  
見穩定、期便四月份無  
津、故見現貨已與現貨  
軋半、英金三餅士三七  
美金五元半、(週四)因  
電軋出、致本月美金四

# 貼現稍呈好轉

# 拆息依然呆平

[illegible]

貼現稍息  
拆息

上週匯豐票貼現率  
市形略鬆，拆息行情  
則仍呆平，計週一  
行轉疲，做跌半元，(週二)  
行盤平定，甚少軒輊，(週三)  
評定如恆，做開平盤

見數化、投機者亦起爭鳴  
結果朝緊(三二五、現  
三二五一度可結，但至  
期、開匯票商美籍踴  
躍、進口洋行扒通、

呂匯	呂元	10.7500	10.7500	10.7500
荷匯	荷盾	10.0000	10.0000	10.0000
印匯	羅比	16.3750	16.3750	16.3750

港幣 100.00 100.00 100.00

[illegible]

日期	英對日	美對日	總數	匯
上週	一先便士半	一先便士半	一先便士	一先便士
票據	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角	二三元四角
交換				
額				

港票略佳外，大致呈堅穩狀態、（週一）市勢趨疲、一  
致見跌、（週二）市呈堅俏  
十五元、英鎊  
元、最低價四  
最高價一百六

、多數趨漲、(週三)承上  
日漲風、再向上邁、惟英票  
價十八元二角  
上元九角半、

買持（週四）：絲市常價  
 大多平定。（週五）：市形平  
 定、英票仍軟、港日票反上  
 漲、（週六）市勢轉平、一  
 致趨昂、全週英磅最高價一  
 元半、最低價  
 四厘、最貴價  
 三厘、最便宜  
 二厘

買戶活躍、每  
 升五分至五角  
 四角、收後又  
 全日交易三五

上週開統一公債賤市、  
 國內外消息紛歧、市價起伏  
 不定、本週中多努力奪下

投機意見紛歧  
 統債榮辱互

見

四元四角三分  
一元八角九分  
一元八角八分

上週五金市況、交  
未有關展之舉、而行情  
起猛烈之漲風、換其原  
一爲國戶之吸收、二爲  
以保留存貨、轉成交易  
、三爲外匯之緊縮、融  
故、市景殊堪憂慮、  
拿、市景殊堪憂慮、  
、由一百三十五元漲至二  
十元、而猶貨者因不欲  
、新幣緣、因洋莊有  
十六號至廿號、由一  
元五角以上、

南洋暫有搜羅、元釘受  
盤元之飛漲、國戶見機  
、亦即展期捕鯊之策、

週間公債統計表

[illegible]

市場上緊張形勢，仍屬萬分峻峭，至兩特區內之全部門售米號，除一部份一號洋米外，其餘均係二號洋米，且因米價昂貴，各米號均不敢多購，故米市之緊張，實屬萬分。

久經斷擄、停止出售外、即有洋米者、昨每市担竟已高

**外棉美**

美澳棉進  
國棉抵  
各區存

客歲蘇北各縣及江陰、因雨水調勻，故產量如雲、海、泰、鹽、東、如、東、海、一萬餘畝，入市者，總數極為稀

貨亦已漸出百克大號，實售一百萬，是以本埠新水階級疲勞所入者，雖已漸入蘇軍附設，然過去尙可以次要食糧之無窮轉爲救急，惟計經總署查所悉，市上除老車機已無現貨可覓外，所有粉質及之洋粉，如美、及金、等，爲食米不斷騰飛以後，市上售價亦節節高升，截至昨日爲止，上開兩種洋粉已高達三十三元，番式亦漲至二十五元。

(新報) 一月四日

至平粉雖仍僅廿五元五角，然以粉質較粗，僅可煮大餅，離等糰用，且每日所供給之數量，因區內各生熟麵肆極寡，以實需相統計，據云尚不足四分之一，是以粉市之厚，閱者並聞最近平洋風雲充份運轉，無上佳音。

一、許多方面鑒於公司之優良  
年營業額十之  
僅有來自浙省  
、路資貼廣面

、反趨堅挺、  
交易約一百餘

價大廠貨漲十五元、開至一百廿五元、小廠貨亦升十五元、售一百廿元、英鋼板黑鉄皮、售花色均甚挺俏、惟錫則以貨缺無市稍賤、

**中興焦炭**

市無正式行情  
由持貨者開價

**定貨到**

建築木料  
蓋自國際  
海來而源缺  
缺如期運到  
上、行園手  
、惟建築需  
市面一時向

價漲起約十  
一、手中之存貨  
一時無脫手

期難定  
市面空堅

市面現貨價格經  
風雲緊迫以來，  
之，洋行定貨不  
故人心莫不向  
大都能把持不  
用依然維持，致  
通好，昨市頭  
難過。

光之數，開戶  
尙不希少，但  
之意。

內河輪，每兩二天開  
金山，每兩二天開  
內河輪，每兩四天開  
嘉興，每石五元  
內河輪，每兩四天開  
華南輪  
葛菜，十六日新坡仰光  
阜生，十六日香港  
漢陽，十七日晨開香港  
濟南，十七日晨開香港  
太原，十八日晨開香港  
開明，十九日晨開香港  
豐利，十九日晨開香港  
華利，廿一日海防仰光  
華利，廿一日海防仰光

面明定暗察、  
文八箇木每根  
文二箇木每根  
文一箇木每根  
新北京廿二景  
▲香港小呂宋環  
格蘭總統 十九日  
可立芝總統四月九日

▲海防西貢小呂宋班  
蘭蘭維 十七海防西貢

[illegible]

100

金

同慶室  
三月十七日開幕  
電話 七四九〇  
七號  
九畝地露香

綠寶

天

三月

大生

室 条  
南陽橋恆  
安坊  
電話七四三八

三

年

三月  
華民

茶室  
西門陳英  
士紀念塔  
邊  
電話七二一九  
十七日開幕







